

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE OF THE OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT USED IN THE VOTING MACHINES ON ELECTION DAY.
NO SE PUEDE VOTAR EN ESTA BALOTA. ESTA ES SÓLO UNA MUESTRA DE LA BALOTA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL QUE SE USA EN LAS MÁQUINAS DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES.
이 투표용지로 투표 할 수 없습니다. 이것은 선거일 투표기계에 사용될 공식 본선거 견본 투표용지입니다.


JOHN S. HOGAN
Bergen County Clerk
Secretario del Condado de Bergen
버겐 카운티 클럭
One Bergen County Plaza, Hackensack, NJ 07601

OFFICIAL GENERAL ELECTION SAMPLE BALLOT
MUESTRA OFICIAL DE LA BALOTA DE LA ELECCIÓN GENERAL
공식 본선거 견본 투표용지

39th Legislative District
39° Distrito Legislativo
주상하원 39선거구

Borough of Dumont

Bergen County, New Jersey - Tuesday, November 4, 2025

Condado de Bergen, Nueva Jersey - Martes, 4 de noviembre de 2025 / 뉴저지, 버겐 카운티 - 2025년 11월 4일 화요일

NON-PARTISAN SCHOOL ELECTION
ELECCIÓN ESCOLAR NO PARTIDARIA / 비정당 교육위원 선거
Borough of Dumont

GENERAL ELECTION ELECCIÓN GENERAL 본선거	Republican Republicano / 공화당 Column 1 / Columna 1 / 칼럼 1	Democratic Demócrata / 민주당 Column 2 / Columna 2 / 칼럼 2	Nomination by Petition Nominación por Petición 정원에 의한 지명 Column 3 / Columna 3 / 칼럼 3	Nomination by Petition Nominación por Petición 정원에 의한 지명 Column 4 / Columna 4 / 칼럼 4	Nomination by Petition Nominación por Petición 정원에 의한 지명 Column 5 / Columna 5 / 칼럼 5	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL 개인 선택
For Governor & Lieutenant Governor Para Gobernador y Vicegobernador 주지사 & 부지사 (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명 선출)	JACK CIATTARELLI JAMES GANNON	MIKIE SHERRILL DALE G. CALDWELL	JOANNE S. KUNIANSKY CRAIG HONTS SOCIALIST WORKERS PARTY	VIC KAPLAN BRUNO PEREIRA LIBERTARIAN PARTY		(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
For Members of the General Assembly Para Miembros de la Asamblea General 주하원의원 (VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS / 두 명 선출)	ROBERT J. AUTH	ANDREW LaBRUNO				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
	JOHN V. AZZARITI Jr.	DONNA ABENE				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
For Members of the Board of County Commissioners Para Miembros de la Junta De Concejales del Condado 카운티 위원 (VOTE FOR THREE / VOTE POR TRES / 세 명 선출)	JEFFREY "JAY" COSTA Jr.	THOMAS J. SULLIVAN				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
	JOHN DINICE	MARY AMOROSO				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
	ANDREA SLOWIKOWSKI	GERMAINE M. ORTIZ				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
For Members of the Council Para Miembros del Concejo 의회 의원 (VOTE FOR TWO / VOTE POR DOS / 두 명 선출)	DONALD MORRELL	DOREEN APONTE				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
	JAMES J. KELLY	LISA ROSSILLO				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
For Member of the Council (unexpired 1 Year Term) Para Miembro del Concejo (Faltando No Expirado de 1 Año) 의회 의원 (1년 잔여 임기) (VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO / 한 명 선출)	ANDREW LYONS	MARYANN E. RUSSINI				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)

SCHOOL ELECTION Elección Escolar 교육위원 선거	CANDIDATE Column A CANDIDATO Columna A 후보자 칼럼 A	CANDIDATE Column B CANDIDATO Columna B 후보자 칼럼 B	CANDIDATE Column C CANDIDATO Columna C 후보자 칼럼 C	PERSONAL CHOICE SELECCIÓN PERSONAL 개인 선택
For Membership to the Local Board of Education (FULL THREE YEAR TERM - VOTE FOR THREE) Para Afiliación a la Junta de Educación Local (TERMINO COMPLETO DE TRES AÑOS - VOTE POR TRES) 교육위원 (3년 임기 - 세 명 선출)	JEFFREY R. POLLACK	EMILY D. WAVER	NO PETITION FILED	(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)
				(WRITE IN / ESCRIBA EL NOMBRE / 기명 투표)

PUBLIC QUESTIONS TO BE VOTED UPON – PREGUNTAS PÚBLICAS PARA SELECCIONAR – 투표에 부쳐질 주민투표안

PUBLIC QUESTION NUMBER 1 Should the Mayor and Council of the Borough of Dumont amend the Dumont Borough Code and establish changes to its ordinances in relation to allowing Municipal Cannabis Business Operations within the Borough of Dumont? PREGUNTA PÚBLICA NÚMERO 1 ¿Deberían el Alcalde y el Consejo del Municipio de Dumont modificar el Código del Municipio de Dumont y establecer cambios a sus ordenanzas en relación a permitir Operaciones Municipales de Negocios de Cannabis en el Municipio de Dumont? 주민투표안 1번 듀몬트 보로의 시장과 의회가 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 사업 운영을 허용하는 것과 관련하여 듀몬트 보로 코드를 개정하고 조례를 변경하는 것에 찬성하십니까? YES/Sí/네 ☐ NO/아니오 ☐	PUBLIC QUESTION NUMBER 2 Should the Mayor and Council of the Borough of Dumont amend the Dumont Borough Code and establish changes to its ordinances to specifically allow a Municipal Cannabis Retail Dispensary within the Borough of Dumont? PREGUNTA PÚBLICA NÚMERO 2 ¿Deberían el Alcalde y el Consejo del Municipio de Dumont modificar el Código del Municipio de Dumont y establecer cambios a sus ordenanzas para permitir específicamente un Dispensario Municipal Minorista de Cannabis en el Municipio de Dumont? 주민투표안 2번 듀몬트 보로의 시장과 의회가 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 소매 판매점을 명확히 허용하기 위해 듀몬트 보로 코드를 개정하고 조례를 변경하는 것에 찬성하십니까? YES/Sí/네 ☐ NO/아니오 ☐	PUBLIC QUESTION NUMBER 3 Should the Mayor and Council of the Borough of Dumont amend the Dumont Borough Code and establish changes to its ordinances to specifically allow Municipal Cannabis Manufacturing Operations within the Borough of Dumont? PREGUNTA PÚBLICA NÚMERO 3 ¿Deberían el Alcalde y el Consejo del Municipio de Dumont modificar el Código del Municipio de Dumont y establecer cambios a sus ordenanzas para permitir específicamente Operaciones Municipales de Producción de Cannabis en el Municipio de Dumont? 주민투표안 3번 듀몬트 보로의 시장과 의회가 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 제조 시설 운영을 명확히 허용하기 위해 듀몬트 보로 코드를 개정하고 조례를 변경하는 것에 찬성하십니까? YES/Sí/네 ☐ NO/아니오 ☐	INTERPRETIVE STATEMENT The Borough of Dumont's Ordinance Committee has proposed amending the Dumont Borough Code Article 455, Section 12K, adopted by Borough Ordinance No. 1588 on August 10, 2021, which states cannabis establishments, cannabis distributors and cannabis delivery services are prohibited, and having approved Resolution No. 25-139 on April 15, 2025, awarding a non-bid professional service contract award for special legal counsel to provide municipal cannabis professional legal services to explore and establish changes to its current ordinances in relation to allowing Municipal Cannabis Business Operations within the Borough of Dumont. During the public comment portion of the meeting there was opposition to changing the current cannabis ordinance, and the Mayor and members of the Governing Body suggested obtaining the sentiment of the legal voters of the Borough of Dumont regarding the topic through a referendum. This is a non-binding Referendum. A YES vote on this non-binding Referendum would indicate to the Borough Mayor and Council that you are IN favor of the Borough amending the current Borough Code and NOT IN favor of establishing changes to its current ordinances in relation to allowing Municipal Cannabis Business Operations within the Borough of Dumont. A NO vote on this non-binding Referendum would indicate to the Borough Mayor and Council that you are NOT IN favor of the Borough amending the current Borough Code and NOT IN favor of establishing changes to its current ordinances in relation to allowing Municipal Cannabis Business Operations within the Borough of Dumont. PUBLIC QUESTION NUMBER 2 Should the Mayor and Council of the Borough of Dumont amend the Dumont Borough Code and establish changes to its current ordinances to specifically allow a Municipal Cannabis Retail Dispensary within the Borough of Dumont? A YES vote on this non-binding Referendum would indicate to the Borough Mayor and Council that you are IN favor of the Borough amending the current Borough Code and establishing changes to its current ordinances to specifically allow a Municipal Cannabis Retail Dispensary within the Borough of Dumont. A NO vote on this non-binding Referendum would indicate to the Borough Mayor and Council that you are NOT IN favor of the Borough amending the current Borough Code and NOT IN favor of establishing changes to its current ordinances to specifically allow a Municipal Cannabis Retail Dispensary within the Borough of Dumont. PUBLIC QUESTION NUMBER 3 Should the Mayor and Council of the Borough of Dumont amend the Dumont Borough Code and establish changes to its current ordinances to specifically allow Municipal Cannabis Manufacturing Operations within the Borough of Dumont? A YES vote on this non-binding Referendum would indicate to the Borough Mayor and Council that you are IN favor of the Borough amending the current Borough Code and establishing changes to its current ordinances to specifically allow Municipal Cannabis Manufacturing Operations within the Borough of Dumont. A NO vote on this non-binding Referendum would indicate to the Borough Mayor and Council that you are NOT IN favor of the Borough amending the current Borough Code and NOT IN favor of establishing changes to its current ordinances to specifically allow Municipal Cannabis Manufacturing Operations within the Borough of Dumont. Your vote will influence, but not bind the Borough of Dumont Mayor and Council to the majority vote.	DECLARACIÓN INTERPRETATIVA El Comité de Ordenanzas del Municipio de Dumont ha propuesto modificar el Artículo 455, Sección 12K del Código del Municipio de Dumont, adoptado por la Ordenanza No. 1588 del Municipio el 10 de agosto de 2021, el cual indica que los establecimientos de cannabis, los distribuidores de cannabis y los servicios de entrega de cannabis están prohibidos, y habiendo aprobado la Resolución No. 25-139 el 15 de abril de 2025, otorgando una concesión no obligatoria de contrato de servicio profesional para que el asesor legal especial provea servicios legales profesionales municipales de cannabis para explorar y establecer cambios a sus ordenanzas actuales en relación a permitir Operaciones Municipales de Negocios de Cannabis en el Municipio de Dumont. Durante la porción de comentarios públicos de la asamblea hubo oposición para cambiar la ordenanza actual de cannabis y el Alcalde y los miembros del Organismo Regente sugirieron obtener la opinión de los votantes legales del Municipio de Dumont referente al tema a través de un referéndum. Este es un Referéndum no obligatorio. Un voto de SÍ por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y establezca cambios a sus ordenanzas actuales en relación a permitir Operaciones Municipales de Negocios de Cannabis en el Municipio de Dumont. Un voto de NO por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted NO ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y que NO ESTÁ A FAVOR de que se establezcan cambios a sus ordenanzas actuales en relación a permitir Operaciones Municipales de Negocios de Cannabis en el Municipio de Dumont. PREGUNTA PÚBLICA NÚMERO 1 Un voto de SÍ por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y que NO ESTÁ A FAVOR de que se establezcan cambios a sus ordenanzas actuales en relación a permitir Operaciones Municipales de Negocios de Cannabis en el Municipio de Dumont. Un voto de NO por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted NO ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y que NO ESTÁ A FAVOR de que se establezcan cambios a sus ordenanzas actuales en relación a permitir Operaciones Municipales de Negocios de Cannabis en el Municipio de Dumont. PREGUNTA PÚBLICA NÚMERO 2 Un voto de SÍ por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y establezca cambios a sus ordenanzas actuales para permitir específicamente un Dispensario Municipal Minorista de Cannabis en el Municipio de Dumont. Un voto de NO por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted NO ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y que NO ESTÁ A FAVOR de que se establezcan cambios a sus ordenanzas actuales en relación a permitir Operaciones Municipales de Negocios de Cannabis en el Municipio de Dumont. PREGUNTA PÚBLICA NÚMERO 3 Un voto de SÍ por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y establezca cambios a sus ordenanzas actuales para permitir específicamente Operaciones Municipales de Producción de Cannabis en el Municipio de Dumont. Un voto de NO por este Referéndum no obligatorio indicaría al Alcalde y al Consejo del Municipio que usted NO ESTÁ A FAVOR de que el Municipio modifique el Código del Municipio actual y que NO ESTÁ A FAVOR de que se establezcan cambios a sus ordenanzas actuales en relación a permitir Operaciones Municipales de Producción de Cannabis en el Municipio de Dumont. Su voto influirá, pero no obligará, al Alcalde y al Consejo del Municipio de Dumont al voto mayoritario.	해석 설명 듀몬트 보로의 조례 위원회는 2021년 8월 10일 보로 조례 제 1588호에 따라 채택된 듀몬트 보로 코드 제455조 12K항을 개정할 것을 제안했습니다. 해당 코드는 대마초 사업체, 대마초 유통업체 및 대마초 배달 서비스를 금지하고 있습니다. 위원회는 2025년 4월 15일 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 사업 운영을 허용하는 것과 관련하여 현행 조례를 검토하고 개정 방안을 마련하기 위해 지자체 대마초 전문 법률 서비스를 제공할 특별 법률 자문과 비인할 방식의 전문 서비스 계약 체결하는 결의안 제25-139호를 채택했습니다. 회의 중 주민 의견 수렴 시간에 현행 대마초 조례 개정에 반대하는 의견이 제기되었으며, 시장과 의회 구성원들은 본 사안에 대해 주민투표를 통해 듀몬트 보로 유권자들의 여론을 수렴할 것을 제안했습니다. 이는 법적 구속력이 없는 주민투표안입니다. 주민투표안 1번 이 법적 구속력이 없는 주민투표안에 '네'라고 투표하시면, 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 사업 운영을 허용하는 것과 관련하여 현행 보로 코드를 개정하고 현행 조례를 변경하는 데 찬성한다는 의사를 보로의 시장과 의회에 전달하는 것입니다. 이 법적 구속력이 없는 주민투표안에 '아니오'라고 투표하시면, 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 사업 운영을 허용하는 것과 관련하여 현행 보로 코드를 개정하고 현행 조례를 변경하는 데 찬성하지 않는다는 의사를 보로의 시장과 의회에 전달하는 것입니다. 주민투표안 2번 이 법적구속력이 없는 주민투표안에 '네'라고 투표하시면, 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 소매점을 명확히 허용하도록 현행 보로 코드를 개정하고 현행 조례를 변경하는 데 찬성한다는 의사를 보로의 시장과 의회에 전달하는 것입니다. 이 법적구속력이 없는 주민투표안에 '아니오'라고 투표하시면, 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 소매점을 명확히 허용하도록 현행 보로 코드를 개정하고 현행 조례를 변경하는 데 찬성하지 않는다는 의사를 보로의 시장과 의회에 전달하는 것입니다. 주민투표안 3번 이 법적구속력이 없는 주민투표안에 '네'라고 투표하시면, 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 제조 시설 운영을 명확히 허용하도록 현행 보로 코드를 개정하고 현행 조례를 변경하는 데 찬성한다는 의사를 보로의 시장과 의회에 전달하는 것입니다. 이 법적구속력이 없는 주민투표안에 '아니오'라고 투표하시면, 듀몬트 보로 내 지자체 대마초 생산 시설 운영을 허용하도록 현행 보로 코드를 개정하고 현행 조례를 변경하는 데 찬성하지 않는다는 의사를 보로의 시장과 의회에 전달하는 것입니다. 귀하의 투표는 듀몬트 보로의 시장과 의회의 결정에 영향을 미치지만, 법적 구속력은 없습니다.
---	---	---	---	---	--

YOU CANNOT VOTE ON THIS SAMPLE BALLOT
USTED NO PUEDE VOTAR EN ESTA BALOTA DE MUESTRA / 이 견본 투표용지에 투표 할 수 없습니다

"ADDITIONAL VOTER INFORMATION WILL BE AVAILABLE IN ALL POLLING LOCATIONS."

"INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LOS ELECTORES ESTARÁ DISPONIBLE EN TODAS LAS URNAS ELECTORALES."

"추가적인 유권자 정보는 모든 투표소에서 제공될 것입니다."

PLEASE SEE REVERSE SIDE OF BALLOT FOR VOTING INSTRUCTIONS

POR FAVOR VEA EL LADO REVERSO PARA INSTRUCCIONES DE VOTAR

투표 방법은 이 용지 뒷면에 있습니다



PRINTED ON RECYCLED PAPER TO PROTECT THE ENVIRONMENT